



Lesen Sie vor Gebrauch auch die Abschnitte „Gesundheitsvorsorge“ und „Vorsichtsmaßnahmen“ in der „Referenzanleitung“ durch.

HMZ-T2

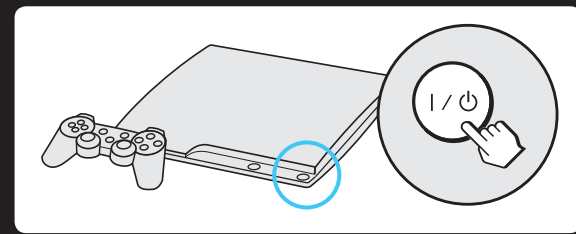
DE  
NL

## Beheben von Störungen bei Audio-, Video- oder 3D-Wiedergabe über eine PlayStation®3 (PS3™)

Es können Probleme mit der Audio- und Videoausgabe auftreten, wenn der Ausgang der PS3™ mit einer der folgenden Methoden geändert wird.

- Änderung des Ausgangs zu diesem System mithilfe der HDMI Durchgangsfunktion des Systems.
- Änderung des Ausgangs zu diesem System bei Direktverbindung von PS3™ und diesem System nach Benutzung der PS3™ mit einem Fernsehgerät.

Schalten Sie in diesem Fall die PS3™ bei eingeschaltetem System aus, und halten Sie dann die Ein-Aus-Taste der PS3™ mindestens 5 Sekunden lang gedrückt (bis Sie einen weiteren Piepton hören), um sie neu zu starten.



„PlayStation“ ist ein eingetragenes Markenzeichen von Sony Computer Entertainment Inc. Außerdem ist „PS3“ ein Markenzeichen derselben Firma.

### Lieferumfang



Gedruckt mit Druckfarbe auf Pflanzenölbasis ohne VOC (flüchtige organische Bestandteile).

© 2012 Sony Corporation Printed in Japan 4-439-021-31(1)

## 2 Tragen

Wenn Sie die Kopfgarnitur tragen, können Sie außer dem Display nichts anderes sehen. Lesen Sie daher vor dem Aufsetzen der Kopfgarnitur noch einmal die Schritte 2 – 4 (Tragen, Einrichten und Genießen) durch, um sich mit dem Verfahrensablauf vertraut zu machen.

### Für komfortable Passung

**A** Stützen Sie das Gerät mit Ihrer Stirn und an zwei Positionen auf der Rückseite Ihres Kopfes ab.

**B** Das Gerät darf nicht auf Ihrer Nase ruhen.

**C** Stellen Sie das Gerät so ein, dass die Bildschirme vor Ihren Augen liegen.

Auge      Bildschirm

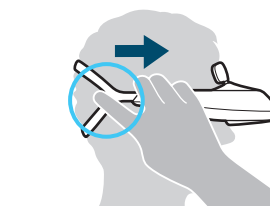
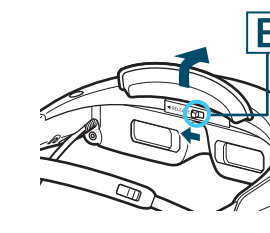
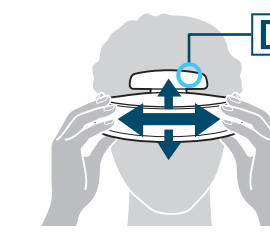
Wenn Sie normalerweise eine Brille oder Kontaktlinsen tragen, tragen Sie diese wie gewöhnlich während der Benutzung (mit Ausnahme einer Lesebrille). Beachten Sie, dass eine Betrachtung mit einer Bifokalbrille u. U. nicht optimal ist.

### 1 Das Kopfband herausziehen.

Halten Sie den Kopfband-Freigabeknopf auf der jeweiligen Seite gedrückt, und ziehen Sie das Kopfband heraus.

### 2 Setzen Sie die Kopfgarnitur auf Ihren Kopf.

Ziehen Sie den unteren Kopfbandriemen bis zur Basis Ihres Kopfes herunter.



### 3 Die Position auf dem Kopf justieren.

Justieren Sie die Einheit sorgfältig nach links, rechts, oben und unten, um die optimale Position zum Betrachten der Mitte der Bildschirme ausfindig zu machen.

#### Hinweise

- Falls das Gerät feststellt, dass die Stirnstütze **D** während der Betrachtung nicht an Ihrer Stirn anliegt, schaltet es die Bildschirme automatisch aus. Stellen Sie sicher, dass die Stirnstütze einwandfrei an Ihrer Stirn anliegt.
- Ist die Stirnstütze **D** zu weit zurückgezogen (zu Ihrer Stirn hin), sind die Bildschirme möglicherweise nur schwer sichtbar. Heben Sie in diesem Fall die Stirnstütze an, und schieben Sie sie nach vorn, während Sie den Arretierhebel **E** nach links gedrückt halten.

### 4 Das Kopfband sicher festziehen.

#### Tipps

- Die Länge des oberen und unteren Kopfbandriemens kann eingestellt werden. Einzelheiten entnehmen Sie bitte der „Referenzanleitung“.

### 5 Setzen Sie den Kopfhörer auf.

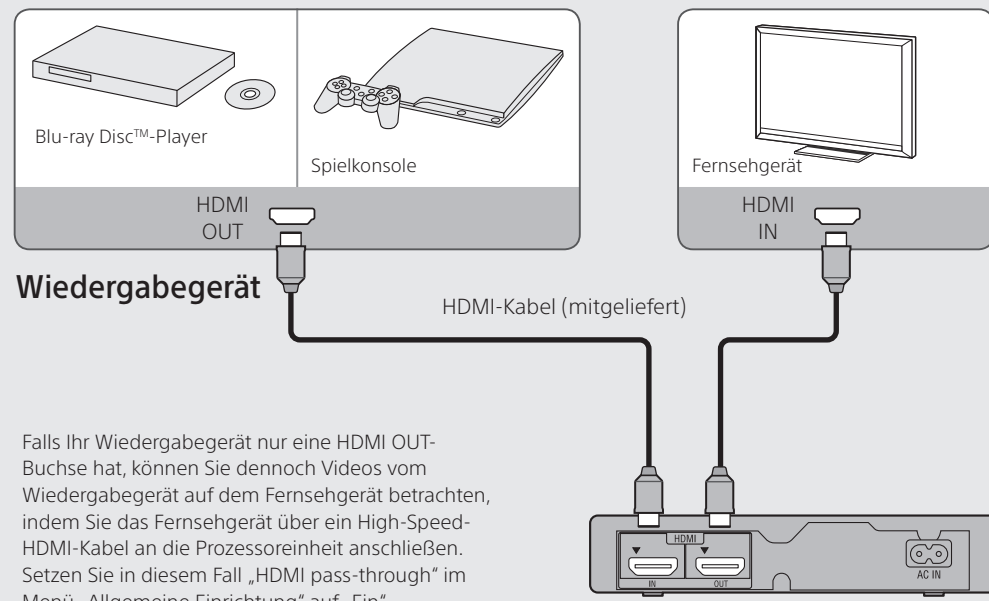
Stecken Sie die mit „R“ markierte Hörmuschel in Ihr rechtes Ohr, und die mit „L“ markierte in Ihr linkes Ohr.

### So nehmen Sie die Kopfgarnitur ab

- Nehmen Sie die Kopfhörer aus Ihren Ohren heraus, bevor Sie die Kopfgarnitur abnehmen.
- Halten Sie die Kopfbandriemen-Freigabeknopfe auf beiden Seiten gedrückt, und ziehen Sie die Einheit nach vorn, während Sie sie abheben.

## 1 Anschließen

### 1 Wiedergabegerät und Fernsehgerät anschließen.



Falls Ihr Wiedergabegerät nur eine HDMI OUT-Buchse hat, können Sie dennoch Videos vom Wiedergabegerät auf dem Fernsehgerät betrachten, indem Sie das Fernsehgerät über ein High-Speed-HDMI-Kabel an die Prozessoreinheit anschließen. Setzen Sie in diesem Fall „HDMI pass-through“ im Menü „Allgemeine Einrichtung“ auf „Ein“.

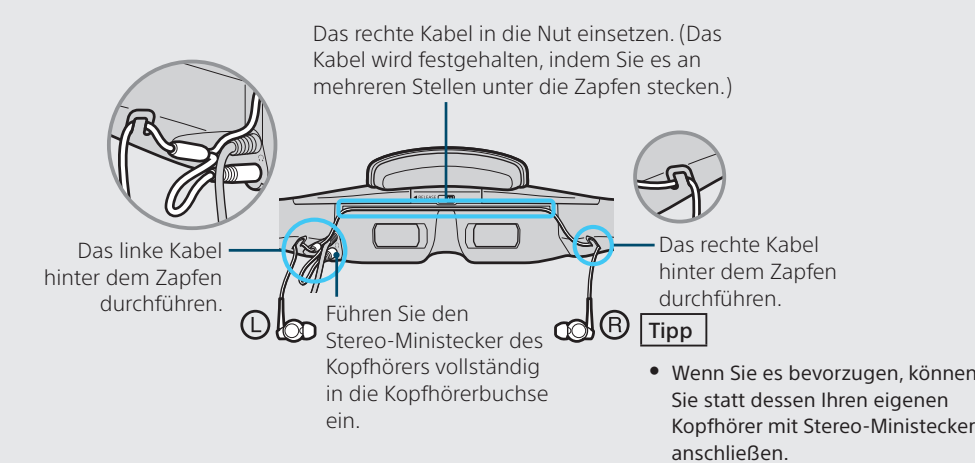
#### Hinweis

- HDMI Durchgang ermöglicht keine gleichzeitige Video-Wiedergabe auf Kopfgarnitur und Fernsehgerät.

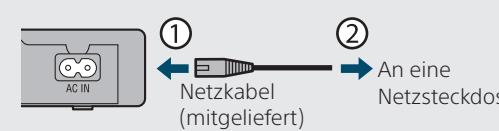
### 2 Kopfgarnitur anschließen.



### 3 Schließen Sie den mitgelieferten Kopfhörer an.



### 4 Netzkabel anschließen und einstecken.



### 5 Das System einschalten (⏻).

Die Betriebsanzeige an der Prozessoreinheit leuchtet nun in Grün.

### 6 Wiedergabegerät einschalten (⏻).

## 3 Einrichten

Folgen Sie den Bedienungsanweisungen auf dem Bildschirm.

### 1 Die Anzeigesprache wählen (nur beim ersten Mal).

Drücken Sie die Taste **▲/▼** zur Auswahl der Sprache, und drücken Sie dann die Taste MENU oder **▶**.

### 2 Den Linsenabstand einstellen.

Verschieben Sie jeden Linsenabstand-Einsteller, bis Sie beide Bildschirme klar sehen können. Drücken Sie nach der Einstellung die Taste MENU oder **▶**.

**Tipps**

- Falls Sie den Bildschirm nach der Einstellung des Linsenabstands nicht klar sehen können, fangen Sie wieder bei „2 Tragen“ an.
- Falls die Einstellung schwierig ist, versuchen Sie, beide Einsteller vor der Einstellung zur Mittelstellung zu schieben.

### 3 Die Anzeige-Ausrichtung prüfen.

Prüfen Sie, ob sich alle drei „I“-Zeichen mit der horizontalen Linie schneiden, und drücken Sie dann die Taste MENU oder **▶**. Es ist akzeptabel, wenn sich die „I“-Zeichen und die horizontale Linie an einer anderen Position als der Bildschirmmitte schneiden.

**Hinweis**

- Falls sich auch nur eines der „I“-Zeichen nicht mit der horizontalen Linie schneidet, benutzen Sie das System nicht weiter. Einzelheiten entnehmen Sie bitte der „Referenzanleitung“.

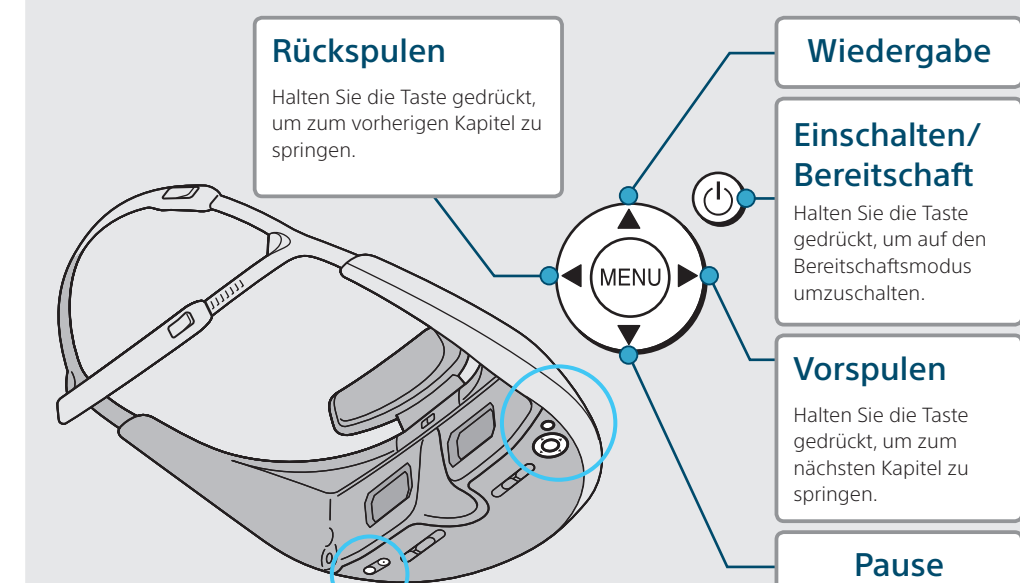
### 4 Folgen Sie den angezeigten Anweisungen.

Nachdem Sie die Information gelesen haben, drücken Sie die Taste MENU oder **▶**.

## 4 Genießen

### Steuern Sie die Wiedergabe von kompatiblen Wiedergabequellen aus.

#### Steuern der Wiedergabe über die Einheit



#### Lautstärke

– VOL +

#### Hinweise

- Das System kann nicht für erweiterte Steuerung des Wiedergabegerätes, wie z. B. Menüoperationen, verwendet werden.
- Die Steuerung mit diesen Tasten ist nur möglich, wenn „Steuerung für HDMI“ in „Allgemeine Einrichtung“ auf „Ein“ (Standardeinstellung) gesetzt wird.
- Manche Wiedergabegeräte können nicht mit den Tasten der Kopfgarnitur gesteuert werden.

Einzelheiten zur Konfiguration der Menüeinstellungen und der Anbringung von Zubehör finden Sie in der „Referenzanleitung“.

#### Hinweis

- Um Störungen der Audio-, Video- oder 3D-Wiedergabe zu beheben, wenn das System an eine PlayStation®3 (PS3™) angeschlossen ist, lesen Sie die Anweisungen auf der Seite rechts vom Deckblatt zur Fehlersuche durch.





Raadpleeg voor gebruik tevens "Gezondheidsvoorzorgen" en "Voorzorgsmaatregelen" in de "Referentiegeds".

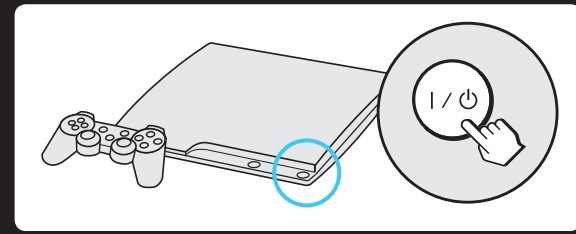
HMZ-T2

## Oplossen van het ontbreken van audio, video of 3D-weergave vanaf een PlayStation®3 (PS3™)

Problemen met audio en video kunnen optreden na het veranderen van de uitvoer van de PS3™ op een van de volgende manieren.

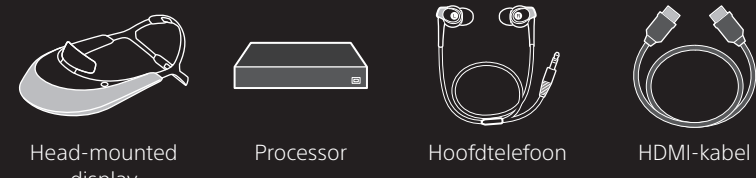
- De uitvoer naar dit systeem is veranderd met behulp van de HDMI-doorlusfunctie van het systeem.
- De uitvoer naar dit systeem is veranderd, zodat PS3™ en dit systeem rechtstreeks met elkaar zijn verbonden, na PS3™ gebruikt te hebben met een televisie.

In dat geval, terwijl het systeem is ingeschakeld, schakelt u de PS3™ uit en houdt u vervolgens de aan/uit-knop van de PS3™ gedurende minstens 5 seconden ingedrukt (tot u nog een pieptoon hoort) om hem weer op te starten.



"PlayStation" is een gedeponerd handelsmerk van Sony Computer Entertainment Inc. Ook "PS3" is een handelsmerk van dezelfde onderneming.

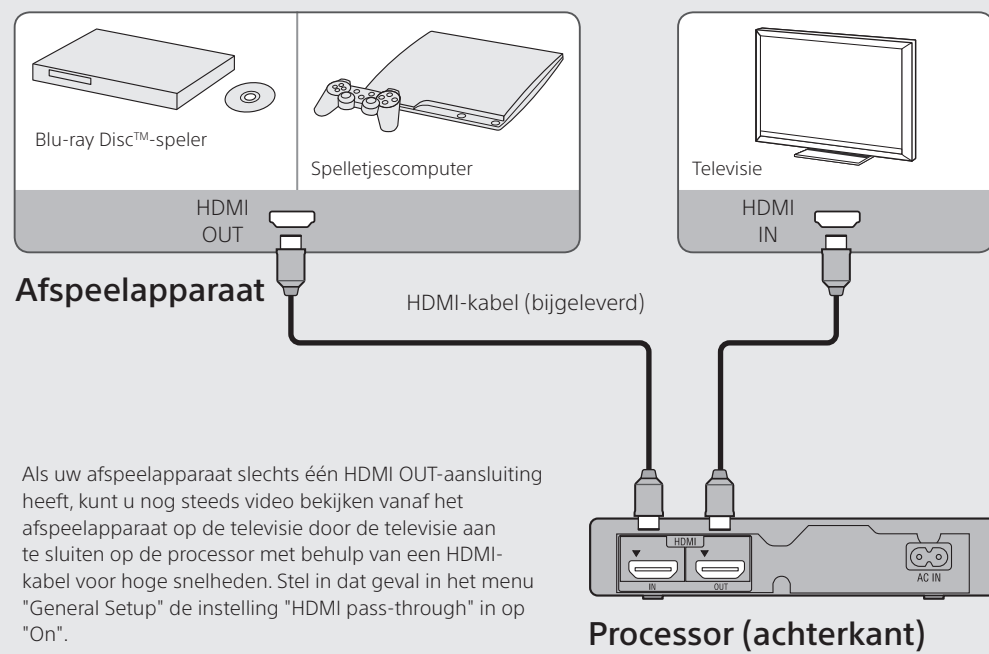
Wat zit in de doos



Gedrukt met VOC (vluchtige organische verbinding)-vrije inkt op basis van plantaardige olie.

## 1 Aansluiten

### 1 Sluit het afspeelapparaat en een televisie aan.

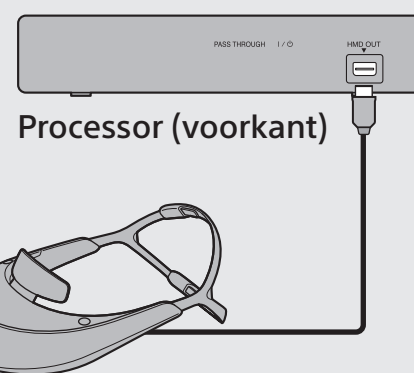


Als uw afspelapparaat slechts één HDMI-OUT-aansluiting heeft, kunt u nog steeds video bekijken vanaf het afspelapparaat op de televisie door de televisie aan te sluiten op de processor met behulp van een HDMI-kabel voor hoge snelheden. Stel in dat geval in het menu "General Setup" de instelling "HDMI pass-through" in op "On".

**Opmerking**

- HDMI-doorlussen ondersteunt geen gelijktijdige weergave op de head-mounted display en de televisie.

### 2 Sluit de head-mounted display aan.



### 3 Sluit de bijgeleverde hoofdtelefoon aan.

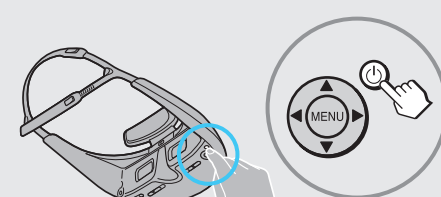


### 4 Sluit het netsnoer aan op de processor en steek de stekker in het stopcontact.



### 5 Schakel het systeem in (⏻).

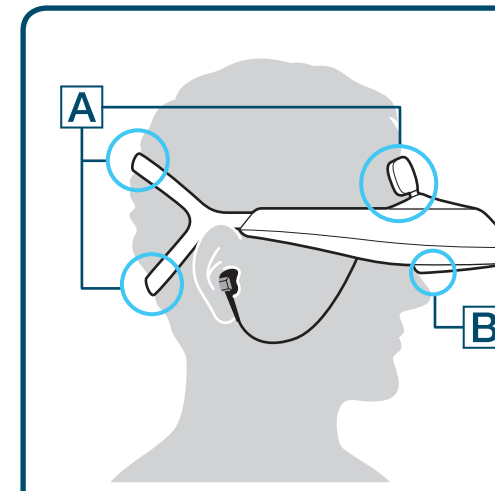
Het bedrijfslampje op de processor brandt nu groen.



### 6 Schakel het afspelapparaat in (⏻).

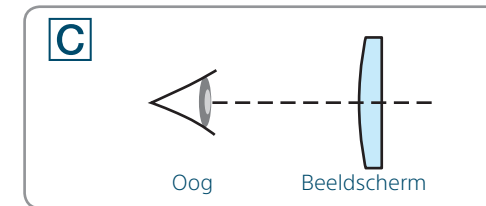
## 2 Dragen

Terwijl u de head-mounted display draagt, kunt u niet anders dan de beeldschermen zien. Voordat u hem opzet, leest u eerst de stappen 2 tot en met 4 (Dragen, Instellen en Genieten) zodat u de volgorde van de procedure kent.



### Voor comfortabel dragen

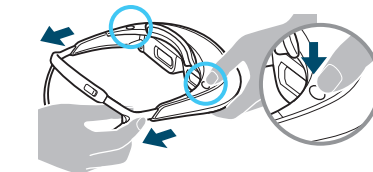
- A** Ondersteun het apparaat met uw voorhoofd en op twee plaatsen op uw achterhoofd.
- B** Laat het apparaat niet op uw neus rusten.
- C** Stel het apparaat zo af dat de beeldschermen recht voor uw ogen zitten.



Als u normaal gesproken een bril of contactlenzen draagt, houdt u deze normaal op/in tijdens het gebruik (uitgezonderd een leesbril). Denk eraan dat het gebruik met een bifocale bril niet optimaal is.

### 1 Trek de hoofdband uit.

Houd de ontgrendelknoppen één voor één ingedrukt en trek beide kanten van de hoofdband een stukje uit.



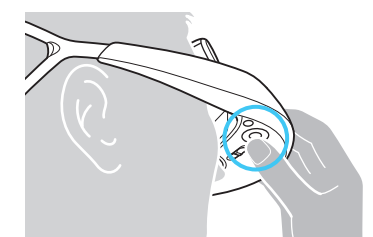
### 2 Zet de head-mounted display op uw hoofd.

Breng de onderste hoofdband omlaag aan de achterkant van uw hoofd.



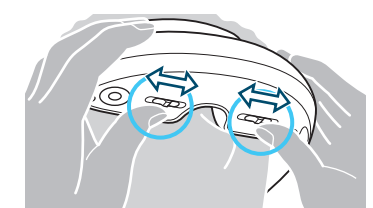
## 3 Instellen

Volg de bedieningsinstructies die op het scherm worden afgebeeld.



### 1 Selecteer een taal voor de interface (alleen de eerste keer).

Druk op de ▲/▼ toetsen om een taal te selecteren, en druk daarna op de MENU-toets of ► toets.

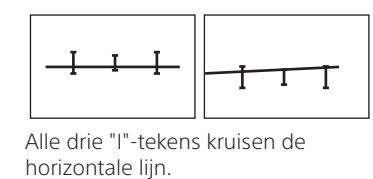
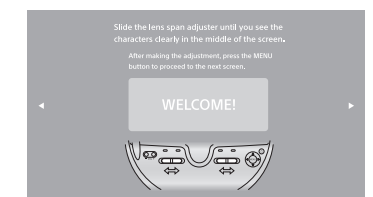


### 2 Stel de lensafstand in.

Verschuif elke lensafstand-afstelknop tot u beide beeldschermen scherp ziet. Na het afstellen drukt u op de MENU-toets of ► toets.

**Hint**

- Als u het beeldscherm niet scherp ziet na het afstellen van de lensafstand, begint u opnieuw bij "2 Dragen".
- Als u moeite hebt met het afstellen, zet u eerst beide afstelknoppen in de middenstand en stelt u vervolgens af.



Alle drie "I"-tekens kruisen de horizontale lijn. Het is acceptabel als de "I"-tekens en de horizontale lijn elkaar kruisen op een andere plaats dan het midden van het scherm.

Meer dan één "I"-teken en de horizontale lijn kruisen elkaar niet.

### 3 Controleer de uitlijning van de beeldschermen.

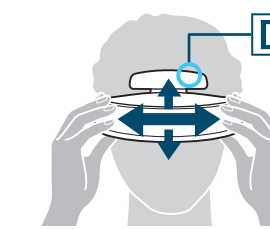
Controleer of alle drie "I"-tekens en de horizontale lijn elkaar kruisen en druk in dat geval op de MENU-toets of ► toets.

**Opmerking**

- Zelfs als één "I"-tekens en de horizontale lijn elkaar niet kruisen, mag u het systeem niet gebruiken. Raadpleeg voor meer informatie de "Referentiegeds".

### 4 Volg de instructies die worden afgebeeld.

Druk nadat u de informatie hebt gelezen op de MENU-toets of ► toets.

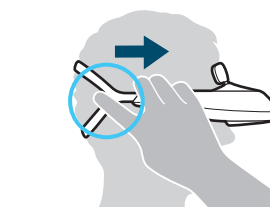
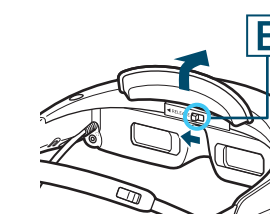


### 3 Corrigeer de stand op uw hoofd.

Beweeg het apparaat voorzichtig heen en weer en op en neer om de beste stand te vinden wanneer u naar het midden van de beeldschermen kijkt.

**Opmerkingen**

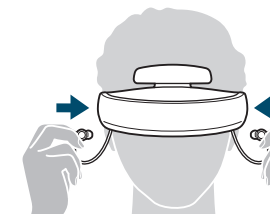
- Als het apparaat detecteert dat de voorhoofdsteun **D** tijdens het kijken niet tegen uw voorhoofd aanligt, worden de beeldschermen uitgeschakeld. Zorg ervoor dat de voorhoofdsteun stevig tegen uw voorhoofd aanligt.
- Als de voorhoofdsteun **D** te ver naar achteren (naar uw voorhoofd) is versteld, kan het moeilijk zijn om de schermen te zien. In dat geval duwt u de vergrendelknop **E** naar links, tilt u de voorhoofdsteun op en duwt u de voorhoofdsteun naar voren.



### 4 Zet de hoofdband stevig strak.

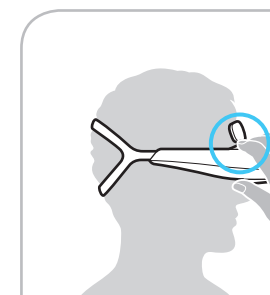
**Hint**

- De lengte van de bovenste en onderste hoofdband kan worden afgesteld. Raadpleeg voor meer informatie de "Referentiegeds".



### 5 Doe de hoofdtelefoon in.

Doe het oortje met de R in uw rechteroor, en het oortje met de L in uw linkeroor.



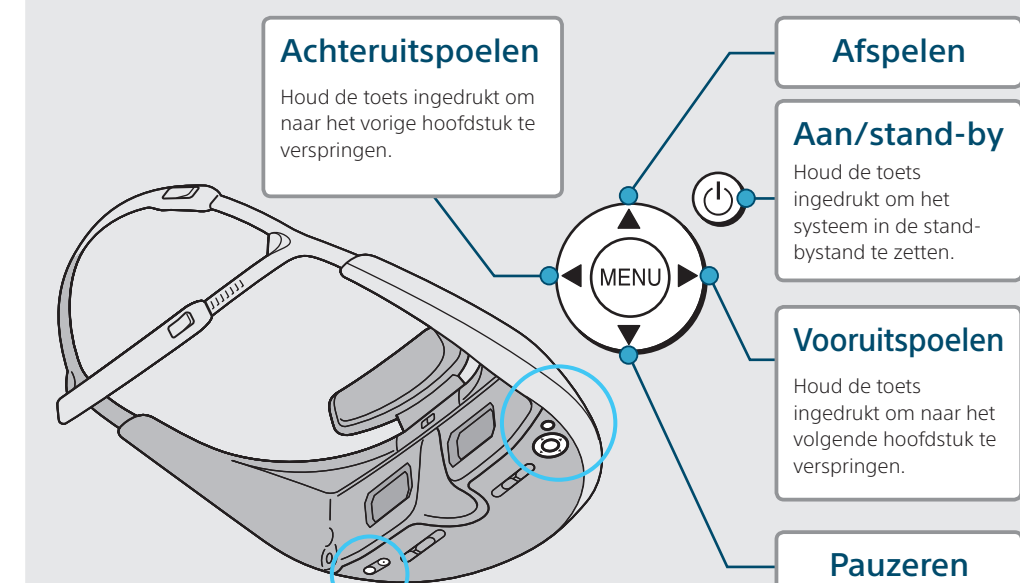
### De head-mounted display afzetten

- Haal de oortjes van de hoofdtelefoon uit uw oren voordat u de head-mounted display afzet.
- Druk op beide ontgrendelknoppen van de hoofdband en trek de head-mounted display naar voren en til hem van uw hoofd af.

## 4 Genieten

### Bedien de weergave op een compatibel afspelapparaat.

#### De weergave bedienen op dit apparaat



- Opmerkingen**
- Het systeem kan niet worden gebruikt voor geavanceerde weergavebedieningen, zoals menu's bedienen.
  - U kunt alleen met deze toetsen bedienen als in het menu "General Setup" de instelling "Control for HDMI" is ingesteld op "On" (dit is de standaardinstelling).
  - Bepaalde afspelapparaten kunnen niet worden bediend met de toetsen op de head-mounted display.

Voor meer informatie over het configureren van de menu-instellingen en het aansluiten van accessoires, raadpleegt u de "Referentiegeds".

**Opmerking**

- Om het ontbreken van audio, video of 3D-weergave op te lossen wanneer het systeem is aangesloten op een PlayStation®3 (PS3™), raadpleegt u de instructies op de pagina rechts naast de voorpagina om het probleem op te lossen.